

こうえきざいだんほうじん ぶんかざいだん こくさいじぎょうぶ
公益財団法人せたがや文化財団 国際事業部
公益財団法人世田谷文化財団 国際事業部
International Affairs Department, Setagaya Arts Foundation



1. 「外国人のための日本語教室【Step2(A2)】」(オンライン)募集のご案内

せたがや国際交流センターでは、外国人のかたを対象に日本語教室を開催しています。第2回目の募集は、ひらがな・カタカナが読み書きできるかた向けに、オンライン(ZOOM)で学べる Step2(A2)の教室です。自宅から授業を受けることができます。忙しいかたも、ぜひ、参加してください。

●オリエンテーション: 7月5日(土) ※必ず受けてください

いつ : 7月12日(土)~9月17日(水) 全部で18回

・水曜日 夜 18:30-20:30

・土曜日 昼 10:00-12:00

だれ : 世田谷区在住・在勤・在学の外国人のかた

なんにん: 20人(先着順)

いくら : テキスト代は5,170円 授業料は0円

申し込み: 6月1日(日) 10:00~

※当センターホームページの申込フォームから



1. Japanese Language Class for Foreign Residents [Step 2 (A2)] (Online)

Setagaya Intercultural Center offers Japanese language classes for foreign residents. The second term of enrollment will be for Step 2 (A2) classes, which will be held online via Zoom designed for learners who can read and write hiragana and katakana. You can take the class from the comfort of your home. Even if you are busy, we hope you will join us!

●Orientation: Saturday, July 5th (Mandatory)

Date: From Saturday, July 12th to Wednesday, September 17th (18 sessions in total)

・Wednesday evenings: 18:30-20:30

・Saturday mornings: 10:00-12:00

Eligibility: Foreign residents, workers and students in Setagaya-ku

Capacity: 20 participants (first-come, first-served)

Fee: Textbook: 5,170 yen / Tuition: Free

Application: From 10:00 on Sunday, June 1st

※Apply via the online form on our website



1. 面向外国籍人士的日语教室 [Step2 (A2)] (在线) 报名信息

世田谷区国際交流センター開設した面向外国籍人士的日语教室。第二次报名是面向具备平假名、片假名读写能力的学习者，通过 ZOOM 在线学习 Step2 (A2) 的课程。由于可以在家听课，即使是忙碌的人也可以方便参加，因此感兴趣的话请务必参加报名。

● 说明会：2025年7月5日(星期六) 请务必参加

日程：7月12日(星期六) - 9月17日(星期三) 一共18次

・星期三 晚上 18:30-20:30

・星期六 上午 10:00-12:00

对象：在世田谷区居住、工作或者上学的外国籍人士

名额：20人(按报名先后顺序决定)

费用：教材费 5,170 日元 免学费

报名方式：6月1日(星期一) 10:00~

※通过本中心官方网站报名专页申请。请扫描右边二维码。



2. しごとのためのにほんご(世田谷会場)のご案内

一般財団法人日本国際協力センター (JICE) は、働く場面で使う日本語(レベル1)を学び、職場での習慣などを知る講座を開催します。

いつ：5月30日(金) - 7月30日(水)
(毎週火曜日、水曜日、木曜日、金曜日)

9:00-12:00

どこで：キャロットタワー5F(世田谷区太子堂4-1-1)

※東急田園都市線または世田谷線「三軒茶屋駅」近く

いくら：無料

申し込み：お近くのハローワーク※にて >>

・在留カードまたはパスポートが必要です。

・申し込みが多い場合は、受付が早く終わることがあります。



※ハローワークは、仕事の探し方や紹介などについて、無料で相談できる国の役所です。

【申し込むことができる人】

永住者、日本人の配偶者等、永住者の配偶者等、定住者など仕事ができる在留資格のかた

レベルチェックテスト(Level1)は必ず受けてください ▶ 5月21日(水) 9:30~

※レベルチェックテストには鉛筆と消しゴムをもってきてください。テストの結果で、参加できないことがあります。

問合せ：スサナ(Susana) 日本語・英語・スペイン語・ポルトガル語で答えられます。

TEL: 080-4335-9913 E-mail: tabunka02@softbank.ne.jp

共催：世田谷区/公益財団法人せたがや文化財団

日本で働きたい人の
2025
しごとのための
にほんご

職場日本語
Japanese Language for Work
Japonês para Trabalhar
Японский язык для работы
Japonés para el Trabajo
Tiếng Nhật dành cho công việc

むりょう
FREE

JICE 一般財団法人 日本国際協力センター
JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION CENTER
https://www.jice.org/tabunka/

2025年度 厚生労働省認定事業
Program commissioned by the Ministry of Health, Labour and Welfare
外国人就労・定着支援研修
Training Course for Promoting Stable Employment of Foreign Residents

FOR MORE INFO

©一般財団法人 日本国際協力センター

2. Japanese Language for Work (Setagaya Venue)

The Japan International Cooperation Center (JICE) offers a course to help you learn basic Japanese (Level 1) used in the workplace and understand workplace culture and customs.

D a t e : From Friday, May 30th to Wednesday, July 30th

Every Tuesday, Wednesday, Thursday, and Friday from 9:00 to 12:00

V e n u e : Carrot Tower 5F (4-1-1 Taishido, Setagaya-ku)

*Near Sangenjaya Station (Tokyu Den-en-toshi Line or Setagaya Line)

F e e : Free

Application: Apply at your local Hello Work※ >>



・ Residence card or passport required.

・ Application will close when the fixed number of applicants is reached.

※Hello Work is a national public organization that provides consultation on finding work and gives job introductions to job seekers.

【Eligibility】

Applicants must hold a residence status permitting work, such as Permanent Resident, Spouse or Child of Japanese National, Spouse or Child of Permanent Resident, Long-Term Resident, etc.

✂ **All applicants must take a placement test (Level 1) ▶ Wednesday, May 21st from 9:30**

Please bring a pencil and eraser to the test. Depending on the result, you may not be able to attend the course.

☎ **Contact**: Ms. Susana ・Support available in Japanese, English, Spanish, and Portuguese

TEL: 080-4335-9913 E-mail: tabunka02@softbank.ne.jp

[Cosponsored by Setagaya City and Setagaya Arts Foundation]

2. 职场日语课程（世田谷会场）报名指南

一般財団法人日本国际合作中心(JICE)将开设学习职场日语（等级1），了解职场文化习惯的专业课程。

日 程 : 5月30日（星期五）－ 7月30日（星期三）

（每周星期二、星期三、星期四、星期五） 9:00-12:00

地 点 : Carrot Tower 5F（世田谷区太子堂 4-1-1）

*东急田园都市线或者世田谷线 三軒茶屋车站附近

对 象 : 在世田谷区居住、工作或者上学的外国籍人士

费 用 : 免费

报名方式: 请咨询居住地附近的公共职业安定所※(Hello Work) >>



・ 需要在留卡或者护照

・ 如果申请人数过多，会有可能提前截止报名

※公共职业安定所是关于如何找工作以及介绍工作等，可以免费咨询的国家机关。

【报名资格】

永久居民、日本籍人士的配偶等、永久居民的配偶等、定居者等具有工作许可证的在留资格者

请务必参加日语水平测试 ▶ 5月21日（星期三） 9:30 ~

*参加日语水平测试时，请自备铅笔和橡皮擦。根据考试结果，有可能会无法参加本次培训课程。

咨询: Ms. Susana 提供日语・英语・西班牙语・葡萄牙语对答

TEL: 080-4335-9913 E-mail: tabunka02@softbank.ne.jp

[世田谷区、公益財団法人世田谷文化財団 共同举办]

3. にほんご交流会inテンプル大学に来ませんか？

にほんじん がいこくじん が、やさしい にほんご で 交流する「にほんご 交流会」を さんげんぢやや にある てんぷるだいがく
じゃばんきゃんぱすで開催します。前半は、日本語を勉強している学生の発表を聞きます。後半は、5、6人の
グループに分かれて会話をします。

【い つ】がついつかどようび 7月5日(土) 14:00-16:00

【どこで】 てんぷるだいがくじゃばんきゃんぱす テンプル大学ジャパンキャンパス (世田谷区太子堂1-14-29)

【だれ】 せたがやくざいじゅう ざいきん ざいがく かた 世田谷区在住、在勤、在学の方

【なんにん】 にん ちゅうせん 30人(抽選) 【いくら】 えん がくせいむりょう 500円(学生無料)

【申し込み】 もうこ がつ にち にちようび 5月25日(日) 10:00~(締め切り:6/13)

※もうしこみ 申込は当センターHP から▶



3. Join the Japanese Language Exchange Meeting at Temple University!

A “Japanese Language Exchange Meeting” will be held at Temple University Japan Campus in Sangenjaya. Japanese and foreign participants will enjoy casual conversation using simple Japanese. In the first half, students studying Japanese will give presentations, followed by group conversations in the second half, with 5 to 6 participants per group.

Date: Saturday, July 5th, 14:00-16:00

Venue: Temple University Japan Campus
(1-14-29 Taishido, Setagaya-ku)

Eligibility: Residents, workers and students in Setagaya-ku

Capacity: 30 participants (selected by lottery)

Fee: 500 yen (free for students)

Application: From 10:00 on Sunday, May 25th(deadline:6/13)

※Apply via the online form on our website ▶



3. 你想来 Temple (天普) 大学参加日语交流会吗?

我们将在位于三轩茶屋的 Temple (天普) 大学日语校区举办《日语交流会》。这次活动是专为日本籍人士和外国籍人士使用简单明了的日语进行交流而举办的。交流会的前半段时间是现在正在学习日语的学生的演讲, 后半段时间是5个人或者6个人的分组交谈。

时间: 7月5日(星期六) 14:00-16:00

地点: Temple (天普) 大学日语校区 (世田谷区太子堂 1-14-29)

对象: 在世田谷区居住、工作或者上学的人士

名额: 30人(抽签决定) **费用:** 500日元(学生免费)

报名方式: 5月25日(星期日) 10:00~(最后期限:6/13) ※登陆本中心官方网站报名 ▶



※このニュースレターは区民ボランティアの協力で翻訳しました。

※This Newsletter was translated with the cooperation of volunteers in Setagaya.

※此交流新闻报由世田谷区民志愿者协助翻译

<ニュースレターに関するご意見、ご要望はせたがや国際交流センターまでお知らせください>

<If you have any comments or requests regarding the Newsletter, please contact us at the following.>

<若您对我们的交流新闻报有任何的意见和想法, 欢迎随时联系世田谷国际交流中心>

せたがや国際交流センター
Setagaya Intercultural Center

場所 せたがやくたいしどう 世田谷区太子堂4-1-1 きゃろっとたわー キャロットタワー2F とうきゅうせたがやせん 東急 世田谷線 さんげんぢややえきうえ 三軒茶屋駅

Tel 03-5432-1538 (10:00-18:00 月曜お休み)
Fax 03-5432-1570
Web <https://crossing-setagaya.com/>

@crossing_setaga @crossingsetagaya @crossingsetagaya2020